

RURKA DO NURKOWANIA/ SNORKEL/ ŠNORCHL/ ŠNORCHEL/ TUB PENTRU SCUFUNDĂRI/ BÚVÁRPIPA

zawór z systemem, który zapobiega wlewaniu się wody do fajki podczas zanurzenia, wygodny i elastyczny ustnik/
prevents pouring water inside pipe during dives, comfortable and flexible mouthpiece/
koncovka proti vniknutí vody, pohodlný a flexibilní náustek/
koncovka zamedzujú vniknutiu vody do šnorchel, pohodlný a flexibilný náustok/
tubul uscat previne intrarea apei în tub, muștiuc confortabil și flexibil/
száraz pipa megelőzi a vízbeömlést a pipába, kényelmes és rugalmas szájrész

PL

RURKA DO NURKOWANIA

Rurka: PVC; ustnik: silikon; zawory: PC
Rurka do nurkowania przeznaczona dla osób dorosłych nie może być używana przez dzieci i osoby wzrostu poniżej 1,50m.
Może być stosowana tylko do oddychania przy powierzchni wody. Ilustracje 1 i 2 pokazują prawidłowy sposób umieszczenia rurki. Przed każdym zastosowaniem rurkę należy przymocować do paska maski. Przed użyciem należy zagryźć ustnik a następnie dopasować rurkę. Przy wynurzeniu się wydychać wodę z rurki robiąc energiczny wydech. Oddychać ostrożnie, uważając aby woda nie przedostała się do dróg oddechowych. W razie wątpliwości zasięgnąć rady doświadczono- nego pletwonurka lub instruktora.

OSTRZEŻENIE

Dodanie jakichkolwiek elementów do produktu, np. celem zwiększenia jego długości, może stanowić potencjalne zagrożenie dla życia. Nie należy używać rurki, jeśli jest ona przyczyną podrażnienia skóry lub jeśli produkt ma defekt. Nie należy używać rurki jeśli brakuje kolorowych pasków ostrzegawczych lub pomarańczowego zaworu górnego, lub są one wadliwe. Używać rurkę tylko jeśli posiada ona wszystkie swoje oryginalne części. Należy sprawdzić stan i kompletność produktu przed każdym użyciem. Instrukcja jest integralną częścią produktu, proszę ją zachować.

INSTRUKCJA KONSERWACJI RURKI

Aby zapewnić produktom jak najdłuższą żywotność, należy:
- Po każdym użyciu przepłukać produkt bieżącą wodą.
- Unikać bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych, oddziaływa- nia wysokich temperatur i trzymać z dala od innych źródeł ciepła.
- Unikać kontaktu z tłuszczami i smarami. Niektóre kremy i emulsje prze- ciwstoneczne są wytworzone na bazie tłuszczów.
- Chronić przed brudną lub zaoilejoną wodą, środkami czystości zawierają- cymi rozpuszczalniki oraz alkoholem.
- Przechowywać w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu w oryginalnym opakowaniu, uważając aby nie doszło do zdeformowania.
- Transportować w opakowaniu, w którym produkt został zakupiony.

Grupa rozmiarowa: 2 (wzrost powyżej 150 cm)

Produkt odpowiada standardowi BS EN 1972:2015

CS

ŠNORCHL

Šnorchel: PVC; náustek: silikon; ventil: PC
Šnorchel je určený pre dospelé osoby, nemôžu ho používať deti ani osoby s výškou menej než 1,50 m.
Môže byť použitý pouze pro dýchání na vodní hladině. Obrázky 1 a 2 uka- zují správný způsob umístění trubice. Před každým použitím musí být trubka připevněna k popruhu. Před použitím je nutné hubici nasadit a potom nastavit hadičku. Jakmile se vynoříte, vyfoukněte vodu z trubice a vydechněte energicky. Dýchate pečlivě a dbejte, aby voda nevnikla do dýchacích cest. Pokud máte pochybnosti, vyhledejte radu zkušeného pot-ápěče nebo instruktora.

UPOZORNĚNÍ

Přidání jakýchkoli cizích prvků k výrobku, např. pro prodloužení jeho délky, může potenciálně ohrozit život. Šnorchl nepoužívejte, pokud způsobuje podráždění kůže nebo je poškozen. Šnorchl nepoužívejte, pokud chybí nebo je poškozen oranžový horní ventil. Použijte šnorchl pouze v případě, že je kompletní se všemi originálními díly. Před každým použitím zkontrolujte neporušenost výrobku.

POKYNY K OŠETŘENÍ A ÚDRŽBĚ ŠNORCHLU

Chcete-li zajistit maximální životnost výrobku, měli byste:
- Po každém použití opláchnout pod tekoucí vodou.
- Zabránit přímému působení slunečního světla, vysoké teploty a ucho- vávat v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla.
- Zabránit kontaktu s tuky a mazivy. Některé sluneční krémy a protislu- neční balzámy obsahují tuky.
- Chránit proti znečištěné nebo zaoilejované vodě, čistícím přípravkům obsahujícím rozpouštědla a alkohol.
- Uchovávat na chladném, suchém a tmavém místě v originálním obalu a dávat pozor, aby nedošlo k deformaci.
- Přepřevážet v obalu, ve kterém byl výrobek zakoupen.

Velikostní skupina: 2 (výška nad 150 cm)

Výrobek splňuje normu BS EN 1972:2015

RO

TUB PENTRU SCUFUNDĂRI

Tub: PVC; muștiuc: silicon; valva inferioară, valva superioară „tubul uscat”: PC
Tubul de scufundării destinat adulților nu poate fi folosit de către copii și persoane cu înălțime mai mică de 1,50m.
Poate fi utilizat doar pentru respirația în apropierea suprafeței apei. Figurile 1 și 2 arată poziționarea corectă a tubului. Tubul trebuie atașat la curea de mască înainte de fiecare utilizare. Înainte de utilizare, muștiucul dispozitivului bucal și apoi montajul tubului. Când apare, suflați apa din tub în timp ce respirați puternic. Respirați cu atenție, având grijă să nu lăsați apa să intre în tractul respirator. În caz de îndoială, solicitați sfatul unui scafandru sau instructor experimentat.

ATENȚIE

ADĂUGAREA ORICĂROR ELEMENTE LA PRODUS, DE EX. PENTRU LUNGIREA AȘTEPTĂRII, POATE CONSTITUI UN POTENȚIAL PERICOL PENTRU VIAȚĂ.
Tubul nu trebuie utilizat dacă este cauza iritației pielii sau dacă produsul are un defect.
Tubul nu trebuie folosit dacă lipsește curelușele colorate de avertizare sau valva superioară portocalie, sau dacă acestea sunt defecte. Folosiți tubul numai dacă acesta posedă toate piesele sale originale. Trebuie verificate starea și integritatea produsului înainte de fiecare utili- zare.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE A TUBULUI

Pentru a obține maximum de viață de la aceste articole ar trebui să:
-Clătiți în apă proaspătă după fiecare utilizare.
-Evitați expunerea inutilă la razele solare și expunerea la căldură și con- tactul cu suprafețele fierbinți.
-Evitați contactele cu uleiuri și unsori. Unele creme de soare și Loțiuni sunt de compoziție de ulei.
-Protejați produsul împotriva apei murdare sau uleioase, solventi agenți de spălare sau alcool.
-Depozitați într-un loc răcoros, întunecat și uscat într-o cutie sau într-o pungă și nu distorsionați în timpul depozitării.
-Transport în clapetă originală, în care produsul a fost cumpărat.

Grupul de dimensiuni: 2 (înălțime peste 150 cm)

Produsul corespunde standardului BS EN 1972:2015



il. 1



il. 2

Made in China/ Wyprodukowano w Chinach/
Vyrobeno v Číně/ Vyrobené v Číně/ Produs în China/
Kinában gyártottak/ Pagaminta Kinijoje/ Ražots Kinā/
Toodetud Hiinas/ Произведен в Китае/ Hergestellt in China

Producător/ Manufacturer / Výrobce/ Výrobca/ Producători/ Gyártó:
FARIAS Sp. z o.o., Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała, POLSKA
tel. +48 33 4441777, www.farias.pl



PL gómy zawór typu „sucha fajka”
EN prevents pouring water inside pipe during dives
CS koncovka proti vniknutí vody
SK koncovka zamedzujú vniknutiu vody do šnorchel
RO tubul uscat previne intrarea apei în tub
HU száraz pipa megelőzi a vízbeömlést a pipába



PL dolny zawór - szybkie pozbywanie się wody
EN provides air extraction outside and lock pouring water inside
CS uzavřený spodní ventil zaručuje vycházení vzduchu ven
SK uzavretý spodná ventil zaručuje vychádzania vzduchu ven
RO uzavretý spodná ventil zaručuje îndepărtarea rapidă a apei
HU alsó szelep - gyors megszabadulás a víztől



PL idealne dopasowanie, komfort użytkowania
EN adapts perfectly to the mouth, softness and flexibility
CS dokonale přizpůsobuje, měkký, pružný
SK dokonale prispôsobenie, jemnosť a pružnosť
RO adaptare ideală și unghi larg de vizibilitate
HU tökéletes illeszkedés és kényelmes használat



aquawave_polska
#liveonthewave